

F. 93 — 2199

[S-C — 29393]

**19 JUILLET 1993. — Décret relatif à la liquidation régulière
des subsides et subventions directs et indirects (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. 1. Dans le cadre des matières culturelles visées à l'article 4, 1^o à 10^o, 14^o à 16^o, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988 et dans le cadre des matières personnalisables visées à l'article 5 de la même loi spéciale, tout décret prévoyant l'octroi de subventions organiques ou, à défaut, tout arrêté emportant octroi de subventions organiques, doit stipuler les formes et délais dans lesquelles celles-ci seront liquidées.

2. Le Gouvernement de la Communauté française est habilité à modifier les décrets et arrêtés prévoyant l'octroi de subventions organiques déjà en vigueur en vue de stipuler les formes et délais dans lesquels ces subventions seront liquidées.

3. Les subventions relatives à des travaux d'infrastructures ou d'investissements ne sont pas visées par le présent décret.

Art. 2. Les modalités de liquidation des subventions visées à l'article 1er sont organisées au minimum par trimestre, pour autant que ce mode de liquidation corresponde à l'activité du secteur.

Les avances sont payées au cours de la période sur laquelle elles portent, pour autant que ce paiement n'entraîne pas anticipation sur l'année budgétaire antérieure à celle où le crédit y relatif est inscrit.

Art. 3. A l'échéance d'une période de nonante jours calendrier, au-delà des délais prévus en vertu du présent décret, les montants restant dus, portent intérêt de retard, au taux d'intervention supérieur de la Banque nationale du jour de l'échéance, de plein droit et sans mise en demeure.

Tout intérêt de retard n'est cependant dû que lorsque la Communauté est responsable du retard dans la liquidation de la subvention.

Art. 4. Les décrets et arrêtés, visés à l'article 1er, stipulent les sanctions encourues par les bénéficiaires de subventions en cas de non-respect des conditions d'octroi de celles-ci.

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 1994.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 juillet 1993.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée des Affaires sociales, de la Santé et du Tourisme,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education, de l'Audiovisuel et de la Fonction publique,

E. DI RUPO

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,

E. TOMAS

(1) *Session 1992-1993 :*

Documents du Conseil. — Nos 109, n^o 1 : Projet de décret; n^o 2 : Rapport.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séance du 15 juillet 1993. — Adoption. Séance du 16 juillet 1993.

VERTALING

N. 93 — 2199

[S-C — 29393]

**19 JULI 1993. — Decreet betreffende de regelmatige uitbetaling
van de rechtstreekse en onrechtstreekse subsidies (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1.1. In het kader van de culturele aangelegenheden bedoeld in artikel 4, 1^o tot 10^o, 14^o tot 16^o, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, en in het kader van de persoonsgebonden aangelegenheden bedoeld in artikel 5 van dezelfde bijzondere wet, moet elk decreet houdende toekenning van organieke subsidies of, bij gebreke daarvan, elk besluit houdende toekenning van organieke subsidies, de vormen waarin en de termijnen waarbinnen die worden uitbetaald, bepalen.

2. De Regering van de Franse Gemeenschap wordt ertoe gemachtigd de reeds van kracht zijnde decreten en besluiten houdende toekenning van organieke subsidies te wijzigen met het oog op het bepalen van de vormen waarin en termijnen waarbinnen die subsidies worden uitbetaald.

3. De subsidies betreffende infrastructuur- of investeringswerken worden niet bij dit decreet bedoeld.

(1) *Zitting 1992-1993*

Stukken van de Raad. — Nrs. 109, nr. 1 : Ontwerp van decreet; nr. 2 : Verslag.

Integrale verslagen. — Bespreking. Vergadering van 15 juli 1993. — Aanneming. Vergadering van 16 juli 1993.

Art. 2. De nadere regels voor de uitbetaling van de in artikel 1 bedoelde subsidies worden ten minste per trimester bepaald, voor zover die uitbetalingswijze aan de activiteit van de sector beantwoordt.

De voorschotten worden uitbetaald in de loop van de periode waarop ze betrekking hebben, voor zover die uitbetaling geen vooruitlopen op het begrotingsjaar waarin het krediet met betrekking hierop ingeschreven is, tot gevolg heeft.

Art. 3. Bij het verstrijken van een periode van negentig kalenderdagen, buiten de krachtens dit decreet bepaalde termijnen, werpen de verschuldigd blijvende bedragen een verwijlinterest af, tegen het op de vervaldag geldende hoogste interventietarief van de Nationale Bank, van rechtswege en zonder ingebrekestelling.

Elk verwijlinterest is echter alleen verschuldigd wanneer de Gemeenschap verantwoordelijk is voor de vertraging bij de uitbetaling van de subsidie.

Art. 4. De in artikel 1 bedoelde decreten en besluiten bepalen de sancties die kunnen worden opgelegd aan de subsidie-ontvangers indien zij de voorwaarden voor de toekenning van de subsidies niet naleven.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 1994.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 19 juli 1993.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met Sociale Zaken, Gezondheid en Toerisme,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs, de Audiovisuele Sector en het Openbaar Ambt,

E. DI RUPO

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS.

F. 93 — 2200

[S-C — 29392]

27 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation de l'accord de coopération relatif au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi conclu à Bruxelles le 25 novembre 1992 entre l'Exécutif régional wallon, l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Exécutif de la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, inséré par la loi spéciale du 8 août 1988 et modifié par les lois spéciales du 16 janvier 1989 et du 5 mai 1993.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 juin 1993.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée des Affaires sociales et de la Santé,

Arrête :

Article 1er. L'accord de coopération relatif au Fonds budgétaire interdépartemental de promotion de l'emploi conclu à Bruxelles, le 25 novembre 1992 entre l'Exécutif régional wallon, l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Exécutif de la Communauté française, conformément à l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1993.

Art. 3. La Ministre-Présidente est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 juillet 1993.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 93 — 2200

[C — 29392]

27 JULI 1993. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord betreffende het Interdepartementaal Begrotingsfonds ter bevordering van de werkgelegenheid, gesloten te Brussel op 25 november 1992 tussen de Waalse Gewestexecutieve, de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de Executieve van de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de bijzondere wetten van 16 januari 1989 en 5 mei 1993;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 juni 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State,